

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Günther Spelsberg GmbH & Co. KG
Im Gewerbepark 1
58579 Schalksmühle

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Verbindungsdose
Connecting box

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60670-1 (VDE 0606-1):2005-10; EN 60670-1:2005
DIN EN 60670-22 (VDE 0606-22):2007-07; EN 60670-22:2006



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

Dr. Schipper

Aktenzeichen: 292300-1410-0041 / 119350
File ref.:

Ausweis-Nr. 40029266 Blatt 1
Certificate No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2010-02-01

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gewerbepark 1, 58579 Schalksmühle

Aktenzeichen / *File ref.*
292300-1410-0041 / 119350 / FG33 / GRE

Datum / *Date*
2010-02-01

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40029266.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40029266.

Verbindungsdose **Connecting box**

Typ(en) / *Type(s)*:

Abox-i 350

Bemessungsisolationsspannung AC 690 V
Rated insulation voltage

Bemessungsanschlußvermögen 35 mm²
Rated connecting capacity

Schutzart IP 65
Degree of protection

Anbringungsart Aufputz-Verlegung
Attachment type *surface mounting*

Ausführung Abox-i 350 - L, grau, ohne Klemmen
Abox-i 350 - 35², grau, mit Schraubklemmen
Abox-i 350 - L/sw, schwarz, ohne Klemmen
Abox-i 350 - 35²/sw, schwarz, mit Schraubklemme

Construction *Abox-i 350 - L, grey, without terminals*
Abox-i 350 - 35², grey with screw type terminals
Abox-i 350 - L/sw, black, without terminals
Abox-i 350 - 35²/sw, black with screw type terminals

Werkstoff des Gehäuses Polycarbonat - grau, schwarz
Material of case *Polycarbonat - grey, black*

Werkstoff der Abdeckung Polycarbonat - grau, schwarz
Material of the cover *Polycarbonat - grey, black*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Günther Spelsberg GmbH & Co. KG, Im Gewerbepark 1, 58579 Schalksmühle

Aktenzeichen / *File ref.*
292300-1410-0041 / 119350 / FG33 / GRE

Datum / *Date*
2010-02-01

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40029266.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40029266.

Anmerkung

IP65 mit Doppelmembranstützen M20...M32
IP65 mit Verschraubungen Typ MZKV25-M25, Typ
MZKV32-M32, Typ MZKV40-40 oder Typ MZKV50-M50
(Ausweis 116746)

Deckelform in den Ausführungen Plan oder Standard

Drehmoment für Deckelbefestigungsschrauben: 1,7 Nm

Remark

Die Klemme Typ X 635 ist zertifiziert unter Ausweis 40019638
IP65 with double membrane seals M20...M32
IP65 with cable glands type MZKV25-M25 ,type MZKV32-M32
type MZKV40-M40 or type type MZKV50-M50
(Approval 116746)

Cover -form in classification flat or standard

Torque for the cover-fixing screws: 1,7 Nm

The terminal type X 635 certified under approval 40019638

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.
*This Marks Approval is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33